



IIPE MÉXICO: DETALLES DE LA LLEGADA

Apreciables participantes del IIPE,

¡Esperamos con alegría su llegada a México y tenemos muchas ganas de conocerles en persona! Para facilitar su llegada y su agradable estancia, les compartimos el siguiente resumen de información logística clave.

Puede encontrar esta carta también en línea en:

https://www.i-i-p-e.org/iipe_mexico/participant-info/

Por favor, imprima esta carta y llévela consigo durante su viaje, ya que contiene información importante y útil.

CÓMO LLEGAR A CASA XITLA

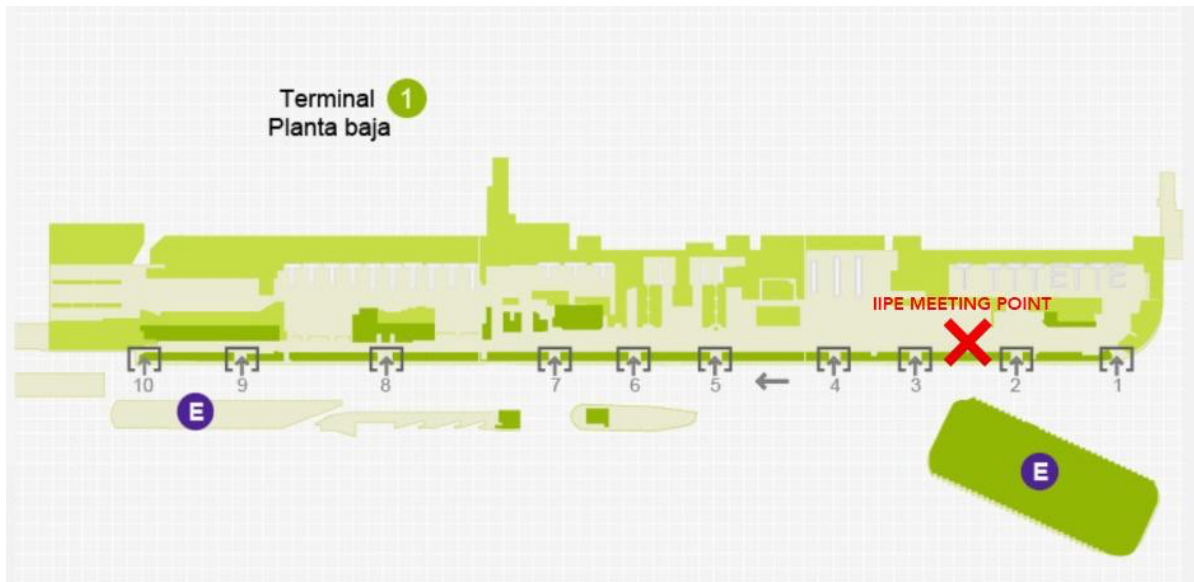
Para aquellos que lleguen el 24 de julio al Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (Aeropuerto Internacional Benito Juárez - MEX), proporcionaremos transporte desde el aeropuerto hasta la Casa Xitla.

[Por favor, siga este enlace para ver la lista de horarios del transporte del aeropuerto](#) (si su nombre no está en esta lista ha indicado que está haciendo sus propios arreglos).

Hay dos terminales en el aeropuerto (Terminal 2 - Internacional / Terminal 1 - Nacional). **El transporte del aeropuerto hacia el IIPE saldrá de la Terminal 1.**

- **Si llega a la Terminal 1**, una persona en representación del IIPE le recibirá fuera del área de equipajes, entre las puertas de salida 2 y 3. Llevará un cartel con el logotipo del IIPE.
- **Si llega a la Terminal 2**, tome el autobús del aeropuerto a la Terminal 1. Puede encontrar este autobús en la puerta de salida 4. El coste es de 16 pesos mexicanos (aproximadamente 1 USD). Usted paga esta tarifa directamente al conductor (asegúrese de tener pesos con usted o visite una casa de cambio o cajero automático primero). Este autobús le dejará en la Terminal 1 en la puerta 6. Desde allí, camine hasta la puerta de salida 2, donde encontrará a la persona voluntaria del IIPE con el cartel.

Cada autobús saldrá cuando lleguen todas las personas programadas para ese transporte. Es posible que tenga que esperar un poco, ya que intentamos acomodar al mayor número posible de personas en cada minibús.



¿Qué pasa si no encuentro a nadie o me pierdo? Si su vuelo se retrasa o si no encuentra al representante del IIPE en el aeropuerto, llame a los números indicados a continuación y le ayudaremos.

Personas de contacto para el traslado al aeropuerto: Martha Trigo (teléfono y WhatsApp): +52 222 120 6923. Correo electrónico: martha@colectivotomate.com (Si no puede llamar por teléfono, hay WiFi gratuito en el aeropuerto).

Para los residentes locales y otras personas que lleguen antes del 24 de julio: por favor, llegue a la Casa Xitla entre la 1 y las 3 de la tarde (por favor, a más tardar a las 3 de la tarde) para registrarse y completar su inscripción.

Recomendamos encarecidamente que sólo tome "taxis autorizados" o "taxis seguros" si se encuentra en una estación de autobuses. Encontrará puestos de "taxis seguros", donde podrá comprar boletos para usar el servicio. Estos se pueden encontrar dentro del aeropuerto, así como en las tres principales estaciones de autobuses de la Ciudad de México (Central del Sur o Taxqueña), Central TAPO (Estación del Este) y Central del Norte (Estación del Norte). No tome un taxi al azar en la calle. También puede pedir al conserje del hotel que le consiga un taxi autorizado.

La dirección de Casa Xitla:

Calle Convento 37, colonia Santa Úrsula Xitla, C.P. 14420, Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México

Información de contacto de la Casa Xitla:

info@casaxitla.org o WhatsApp: (52) 55 2028 544

CHECK-IN

El registro de entrada tendrá lugar cerca de la oficina de administración del edificio "Casa Luna". Puede registrarse en cualquier momento del día.

Todos los participantes deberán realizar una prueba rápida de antígeno COVID a su llegada. Aislaremos a los participantes mientras esperamos los resultados de la prueba (aproximadamente 15 minutos).

HORARIO DEL 24 DE JULIO

El horario del 24 de julio será informal en términos generales, ya que las personas llegarán a México desde destinos lejanos durante todo el día. Por favor, tenga en cuenta los siguientes horarios:

Todo el día:	Registro, inscripción y pruebas COVID (Casa Luna - cerca de la oficina de administración)
5:00-7:30pm	Actividades Sociales Informales (Auditorio)
8:00-9:00pm	Cena (Cafetería)

DIRECTRICES DE CASA XITLA

Casa Xitla es una reserva ecológica con alojamiento y espacios de reunión para grupos que trabajan por la paz, los derechos humanos, la ecología, el arte y la espiritualidad. Como huéspedes de este lugar especial, es importante que sigamos cuidadosamente sus directrices. Todos los participantes deben revisar y seguir las siguientes directrices proporcionadas por Casa Xitla: [Directrices de uso de las instalaciones](#) y [Protocolos para prevenir la propagación de COVID](#) (estas directrices de COVID son complementarias a la [política de COVID del IPE](#)).

Para su seguridad, las puertas de la Casa Xitla se cierran todas las noches a las 22:00 horas. *No podrá entrar en Casa Xitla después de esta hora.

En Casa Xitla hay conexión WiFi disponible. Las instrucciones serán proporcionadas a su llegada.

DIRECTRICES DE COVID

Las transmisiones de COVID-19 son actualmente muy altas en todo el mundo. Por favor, asegúrese de revisar [los protocolos y la política de COVID del IPE](#), así como las [directrices proporcionadas por Casa Xitla](#).

Para aquellos que viajan en avión o autobús a la Ciudad de México, recomendamos encarecidamente el uso de mascarillas de alta calidad (N95 o KN95 equivalente) durante su viaje y hasta que complete su prueba de COVID a su llegada. Aunque no es obligatorio,

recomendamos encarecidamente a todos los participantes que traigan mascarillas de alta calidad al IIPE. Es probable que se requieran máscaras si se registra un caso positivo en la comunidad.

Como se ha indicado anteriormente, todos los participantes deberán someterse a una prueba rápida de COVID a su llegada el 24 de julio.

QUÉ LLEVAR

Artículos generales: Por favor, asegúrese de traer una pequeña bolsa de libros o un bolso para ir de una sesión a otra, artículos de aseo personal (cepillo de dientes, champú, jabón, etc.) y ropa casual de clima cálido. También se sugiere llevar zapatos cómodos para caminar, gafas de sol, sombrero y protector solar.

Clima: La temperatura mínima media (por la noche) en Ciudad de México en julio es de 12.5°C (54.5°F). La temperatura máxima media durante el día se sitúa en torno a los 24°C (75.2°F). Asegúrese de llevar ropa más abrigadora para las mañanas y las noches. Julio es también la temporada de lluvias en la Ciudad de México, así que asegúrese de traer un impermeable y/o un paraguas.

Artículos para talleres/plenarias: Si va a impartir un taller o una presentación plenaria, por favor traiga los recursos necesarios que vaya a necesitar. El IIPE podrá proporcionar los recursos más básicos, incluyendo: algunas computadoras y proyectores para vídeos y presentaciones de PowerPoint, rotafolios con rotuladores y papel. Le sugerimos que guarde las presentaciones (PowerPoint, etc.) en una memoria USB para que puedan cargarse más fácilmente en los ordenadores. Si utiliza Mac, recuerde traer el adaptador que permite conectar la computadora al cable del proyector. Deberá traer los recursos especiales que necesite, ya que no podemos garantizar que estén disponibles. También le pedimos que traiga copias de los folletos que quiera compartir. Para los talleres sugerimos 20 copias. No tendremos acceso limitado a una fotocopiadora durante la semana, por lo que es importante que traiga estos recursos.

Breve lista de verificación: Artículos que debe traer:

- bolsa de libro artículos de aseo personal
- ropa informal
- ropa abrigadora para la mañana/la noche
- chaqueta ligera / suéter
- zapatos cómodos para caminar
- gafas de sol, protector solar y sombrero
- ropa de Lluvia
- artículos culturales para compartir
- folletos y materiales para su taller/plenaria

UNA NOTA RÁPIDA SOBRE LA COMIDA

Casa Xitla está trabajando con nosotros para complacer las necesidades dietéticas de todos. Nos pondremos en contacto con usted de forma individual si hay alguna preocupación por satisfacer sus necesidades dietéticas. Para quienes tienen alergias a los alimentos: cada persona debe tener cuidado en pedir y no comer aquello a lo que pueda ser alérgica.

TRADUCCIÓN

El IPE México será bilingüe. Casi la mitad de quienes participan son bilingües (ya sea con fluidez o a nivel conversación en el segundo idioma), la cuarta parte habla sólo inglés y algunas pocas hablan solamente español. Los conocimientos lingüísticos de los participantes se indicarán en los materiales y en las tarjetas de identificación.

Utilizaremos un servicio de traducción profesional para nuestras sesiones plenarias, pero los talleres se basarán en la traducción informal proporcionada por quienes participan. Por lo tanto, al preparar los talleres, tenga en cuenta que es posible que se necesite algo de tiempo adicional para la traducción. Asegúrese de hablar despacio y con claridad.

Desde las experiencias anteriores del IPE bilingüe, dependemos de que los miembros de la comunidad se apoyen mutuamente proporcionando traducción informal. Sin embargo, esto supone una carga para las personas bilingües. En los talleres y espacios informales, le animamos a que sea flexible e intente adaptarse a las circunstancias. Esto puede requerir encontrar nuevas formas de comunicarse. Nombraremos a una persona voluntaria que podrá ayudarle si tiene dificultades para encontrar traductores entre los participantes.

NÚMEROS DE CONTACTO

En caso de emergencia, le recomendamos que facilite los siguientes números de teléfono a sus amigos o familiares.

- Equipo anfitrión del IPE México: tomasdario@colectivotomate.com / WhatsApp +52 554944 4289
- Secretaría del IPE: info@i-i-p-e.org / jenkins@i-i-p-e.org / WhatsApp +1-646-765-3688
- Casa Xitla: info@casaxitla.org o WhatsApp: (52) 55 2028 544

ALGUNOS ÚLTIMOS DETALLES

Por favor, también tenga en cuenta que esta carta y todos los demás formularios requeridos e información de participación están disponibles en línea en https://www.i-i-p-e.org/iipe_mexico/participant-info/

Esperamos verle muy pronto y le deseamos un buen viaje.

Saludos cordiales,

El equipo organizador del IPE México